

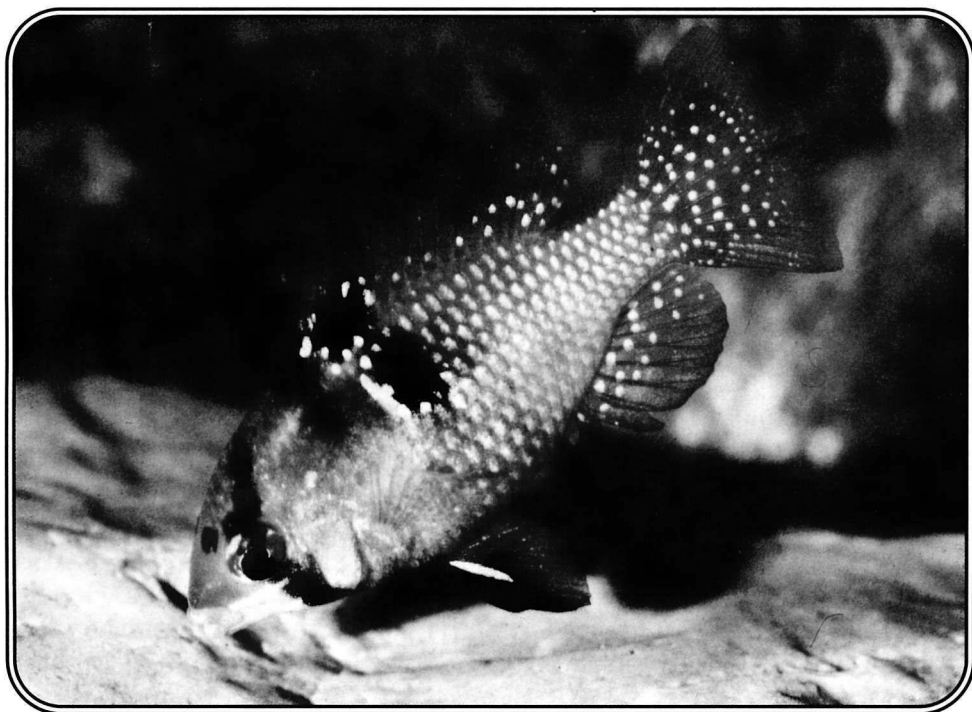



Deutsche Post AG
Entgelt bezahlt

85221 Dachau 1

BEZIRK

12



INFO  9

Offizielles Mitteilungsblatt des VDA-Bezirks 12 (Südbayern)

SELZLE®

DAS PROBLEM

...den Lebensraum " AQUARIUM " artgerecht erhalten, möglichst einfach, präzise und zuverlässig

DIE LÖSUNG

... eine auf die Belange der Aquaristik exakt abgestimmte Meß- und Regeltechnik

DIE PRODUKTE

> pocketline <

Handgeräte zum Messen von pH, und Leitwert. Präzise, zuverlässig und formschön

> singleline <

Kleine Netzanschluß- Geräte zum Messen und Regeln von pH, Redox, Temperatur, Niveauregler u.a

> tronserie <

Der CO₂ Düngeautomat ZEOTRON läßt hinsichtlich Ausstattung und Zuverlässigkeit keine Wünsche offen

> moduline <

Die neue Generation des modular ausbaufähigen Meß- u. Regelsystem Für alle Belange der Aquaristik

> zubehör <

Ergänzt sinnvoll die Meß- und Regelgeräte mit Elektroden, Pufferlösungen, Ausströmern u.a.m.

DER SERVICE

Montags Info Line von 20.00 - 22.00 Uhr **Tel. 089 - 89 22 00 73**
Zum Kauf wenden Sie sich bitte an ein gutes Zoofachgeschäft
Wir reparieren auch Fremdfabrikate

SELZLE Technik GmbH



Vertrieb:
amtra Aquaristik GmbH
Liebigstr. 1 D-63110 Rodgau
Tel.06106-690150 Fax 690158

**Diesmal ist der Bezirks-Schatzmeister mit dem Grußwort an der Reihe.
Bernd Schilling ist der erste Vorsitzende von Rasbora Landsberg/Buchloe e.V.**

Liebe Bezirksfreunde!

An dieser Stelle möchte ich mich mit ein paar Zeilen vorstellen.

Seit 1994 bin ich 1. Vorsitzender der Aquarien- und Terrarienfreunde Landsberg/Buchloe und habe 1996 das Amt des Schatzmeisters im Bezirk übernommen. Ich möchte hier nicht über die Arbeit im Bezirk reden, sondern noch einmal auf die Probleme in den Vereinen eingehen.

Schon im letzten Infoheft wurde die geringe Beteiligung an Veranstaltungen und die Überalterung in den Vereinen angesprochen. Auch ich glaube, daß in den Vereinen ein Umdenken stattfinden muß. Was man zwanzig, dreißig Jahre gemacht hat, war sicher richtig, aber die heutige Zeit verlangt andere Schwerpunkte in der Vereinsführung und im Vereinsleben. Aber wie aktiviere ich wieder die Vereinsmitglieder und wie attraktiv gestalte ich das Vereinsleben? Seit Jahren gibt es im Allgäuer Raum vier Vereine, die einen regen Erfahrungsaustausch und enge Zusammenarbeit untereinander pflegen. So führen wir seit Jahren eine schwäbische Aquarienneisenschau durch. Aber auch Messen und sonstige Veranstaltungen werden gemeinsam besucht.

Liebe Bezirksfreunde und Vereinsvorstände, sicher gibt es in unserem Bezirk noch andere Vereine, die in ähnlicher Art und Weise zusammenarbeiten. Deren Erfahrungen und Anregungen sollten beim nächsten Treffen der Vereinsvorstände angesprochen und genutzt werden, um die Attraktivität des Vereinslebens allgemein zu bereichern.

Bernd Schilling

Schatzmeister im Bezirk

1. Vorstand der Aquarien- und Terrarienfreunde Landsberg/Buchloe

Telefon: 08241/3604

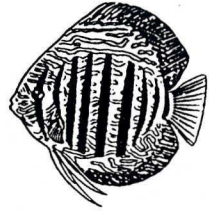


Bezirks-Schatzmeister
Bernd Schilling

Titelbild: Papiliochromis ramirezi (Foto: Josef Lochner)

Süß- und Seewasser-Aquaristik
80995 München - Feldmoching
Ponkratzstr.8
Tel. 089/3139748
Fax.089/3139850

Diskus total



*** TOTAL afrikanisch**

Malawi- und Tanganikabarsche

*** TOTAL robust**

Diskusfische Wildfänge und Nachzuchten

*** TOTAL salzig**

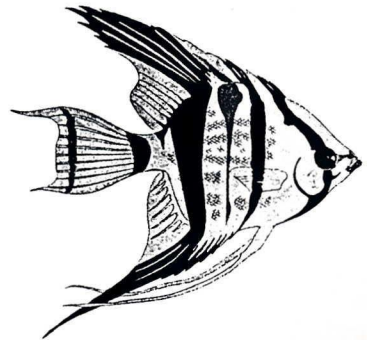
Meerwasserfische und Niedere Tiere

*** TOTAL selten**

Zierfischraritäten aus aller Welt

*** TOTAL groß**

Goldfische und japanische Koi's



haben **SIE** Fragen im Bereich:

- Seewasseraquaristik
- Süßwasseraquaristik
- Terrarium
- Wasserpflanzen
- Teiche für Garten, Balkon oder auch im Wohnbereich
- Pumpen, Filter sämtliches Zubehör im Bereich Aquaristik
- Beleuchtung
- Futter, Frostfutter
- Umkehrosmose, Wasseraufbereitung
- Spezialanfertigungen (Teich und Aquarumbau)
- oder sonstiges

fragen **SIE** uns oder besuchen **SIE** uns in unserer 50.000 Liter Verkaufsanlage

wir freuen uns auf **IHREN** Besuch

Öffnungszeiten:

**Mo., Mi., Fr. 9.30 bis 18.30 Uhr, Do. 9.30 bis 20.30 Uhr
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr, la. Sa. bis 16 Uhr
Dienstag geschlossen!**

Bezirkstag 1997 in Dachau

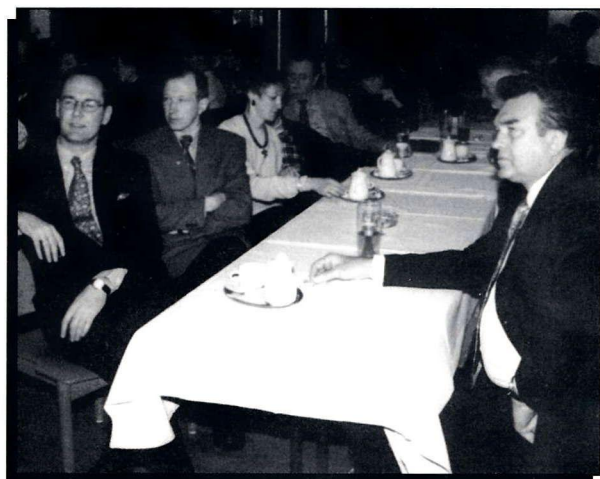
Als mich Josef Lochner anrief und mich bat, einen Artikel über den Bezirkstag 1997 in Dachau zu schreiben, sagte ich total überrumpelt zu. Ich ließ den Tag noch einmal Revue passieren, setzte mich an den Computer und begann zu schreiben.

Wir trafen uns schon sehr früh (Sonntags schläft man doch normalerweise aus) in Rosenheim, um in einem Kleinbus, der einem Vereinsfreund gehört, die Reise nach Dachau anzutreten. In Vagen mußten wir noch unseren Börsenwart auflösen. Somit waren wir Sieben, die voller Erwartung zum Ludwig-Thoma-Haus fahren. Durch den plötzlichen Wintereinbruch an diesem Tag und intensive Parkplatzsuche kamen wir einige Minuten zu spät.

Als erstes sind uns im Erdgeschoß die Aquarien und die gelungene Dekoration mit tropischen Pflanzen aufgefallen. An den interessanten Infoständen der Firmen Selzle und Bede-Verlag vorbei gingen wir in den ersten Stock, um im Saal an dem für uns reservierten Tisch Platz zu nehmen. Nach den Begrüßungsreden und Ehrungen stellten die Aquarienfrende Dachau/Karlsfeld in einer Multivisionsschau die Stadt Dachau vor. Herr Josef Schmuck aus Graz berichtete in seinem Vortrag über Biotope und ihre Gefährdung in Madagaskar. In seinem frei gesprochenen Vortrag merkte man sofort die Fachkundigkeit und Begeisterung für dieses Land. Vor der Mittagspause vermittelte uns Werner Römer in seinem Dia-Vortrag „Land der vielen Wasser“ einen tollen Eindruck über Guyana. In der Mittagspause hatten die Vorstände der Vereine die Möglichkeit während des Essens die



Über 250 Besucher aus über 20 Vereinen füllten den Stockmann-Saal des Ludwig-Thoma-Hauses



Oberbürgermeister Kurt Piller (li.) war Schirmherr. Daneben Bezirksvorsitzender Josef Lochner und Erwin Werner, Ehrenvorsitzender der AFDK

„News“ vom VDA von Josef Lochner, Werner Witopil und Gerhard Faißner zu erfahren. Gleichzeitig wurden aktuelle Probleme besprochen. Die „Nichtoffiziellen“ hatten Gelegenheit, in Ruhe die Aquarien und Terrarien im Foyer zu besichtigen, oder sich an der Pinwand über Aktivitäten im Bezirk zur Jugendarbeit zu informieren. Desweiteren konnte man vor dem Vortragsraum am gelungenen Stand des neu gegründeten Arbeitskreises Wasserpflanzen/Regionalgruppe Bayern-Süd (AKW) mit Klaus-Dieter Junge über Wasserpflanzen fachsimpeln.

Nach dem Essen konnten wir in einem Dia-Rückblick von Josef Lochner sehen, was im Bezirk 12 alles geboten wurde. Nun kam

Das Monatsmagazin für Vivaristik

In jeder Ausgabe praxisorientierte
und richtungsweisende Berichte
über:



- Süßwasser-Aquaristik
- Meerwasser-Aquaristik
- Terraristik

Ja, ich möchte das Monatsmagazin „das Aquarium“ abonnieren.

Bitte liefern Sie ab: _____

rückwirkend ab: _____

Der Jahresbezugspreis 1997 beträgt 84,- DM (Ausland 105,60 DM),
einschl. Versandkosten.

Der Abo-Preis ist im voraus zu entrichten - nach Rechnungserhalt. Das
Abonnement verlängert sich automatisch, falls nicht bis 15. Nov. zum
Jahresende gekündigt wird.

Datum _____ Unterschrift _____

Name, Vorname _____

Geburtsdatum _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ _____ Wohnort _____

Birgit Schmettkamp Verlag

Postfach 3162 · D-53314 Bornheim · Telefon (0 22 27) 91 22 20 · Fax 91 22 21

Fortpflanzungsbiologie der Aquarienfische

Hartmut Greven
Rüdiger Riehl



Birgit
Schmettkamp
Verlag

Herausgeber:

Prof. Dr. Hartmut Greven

und Dr. Rüdiger Riehl

272 Seiten; Format 173 x 248 mm;

Fadenbindung; laminiertes Einband;

Preis DM 53,-; ISBN 3-928819-08-9

Das Buch für jeden Süßwasser-Aquarianer,

der umfassend über die
Fortpflanzungsbiologie seiner Fische
Bescheid wissen möchte.

Das Buch ist eine Zusammenfassung
der Beiträge zum Symposium
vom 27. bis 29. Mai 1994
im Löbbecke Museum
und Aquazoo der Stadt Düsseldorf.

Birgit Schmettkamp Verlag

Postfach 3162 · D-53314 Bornheim
Telefon (0 22 27) 91 22 20 · Fax 91 22 21

meiner Meinung nach der Höhepunkt des Bezirkstags. In einer perfekt inszenierten Multivisionsschau von Gerhard Faißner tauchten wir in die wunderbare Unterwasserwelt des Indischen Ozeans und konnten das Leben in Male, der kleinsten Hauptstadt der Welt, bewundern.

Zum Schluß hatten die Aquarienfreunde aus Dachau/Karlsfeld die tolle Idee, die vom Bede-Verlag gestifteten Bücher, Meßgeräte der Firma Selzle, kleine Schaubecken und das Dekorationsmaterial (Bromelien usw.) zu verlosen. Nach den Vorträgen hatten die Aquarianer die Möglichkeit, auf der Bezirkstag-Fisch- und Pflanzenbörse Raritäten von den Züchtern aus dem Bezirk zu erstehen. Gleichzeitig hatte man die Gelegenheit, die Prüfung für den VDA-Sachkunde-Nachweis abzulegen.

Gegen 16.00Uhr traten wir die Heimfahrt an, mit dem Gefühl, einen wunderbaren aquaristischen Tag erlebt zu haben. Die Zeit verging viel zu schnell und für Diskussionen hatte man kaum Gelegenheit. Den Organisatoren ein herzliches Dankeschön.

K.H. Linnerer



Ing. Schmuck, aus Graz, erhielt als Dank für seinen Vortrag einen handgetöpfungten Bierkrug



-Bundeskongreß 1997

Rückblick

Goslar war die Reise wert!

Auch dieses Jahr wurde von den Aquarienfreunden Dachau/Karlsfeld wieder eine Reise zum VDA-Bundeskongreß organisiert. Nachdem der 8. Mai ein Feiertag war, starteten wir bereits am Donnerstag in Richtung Norden. Früh aufstehen hieß es für uns Buchloer, denn bereits um 4 Uhr mußten wir in Olching im Bus zusteigen. Aber da wir die ersten waren, hatten wir natürlich auch die besten „Plätze“. Weiter ging die Fahrt nach Dachau, wo Organisator Josef Lochner und seine Aquarianer schon auf uns warteten. In Obergünzburg nahmen wir dann den Rest unserer kleinen Reisegruppe (28 Aquarianer), nämlich die Krumbacher Aquarienfreunde, auf. Nach kurzer Begrüßung, es war inzwischen 5.00 Uhr geworden, und einer Zigarettenpause ging dann die Fahrt Richtung Goslar und man konnte jetzt noch den nötigen Schlaf nachholen. Nach einem kräftigen Frühstück unterwegs, erreichten wir gegen 13.00 Uhr Goslar. Das Mittagessen auf dem Weg zu unserem Hotel war nichts Besonderes. Darum brauchen wir den Namen dieses „Lokals“ auch nicht zu erwähnen. Gesättigt fuhren wir nun nach Hahnenklee (ca 25 km außerhalb von Goslar) in den wunderschönen Harz, wo wir nach einigen Suchrundfahrten durch den Ort unser Quartier bezogen. Nach einer etwas längeren Erholungsphase (es waren ja auch ältere Aquarianer dabei) traf man sich dann zum gemeinsamen Rundgang durch den Ort und zum Kaffeetrinken mit überdimensionalen Windbeuteln. In Hinblick auf die kommenden anstrengenden Tage gingen wir an diesem Abend (mit drei Ausnahmen) doch recht frühzeitig zu Bett.

Am nächsten Tag ging es dann um 10.00 Uhr nach Goslar, wo unsere Häuptlinge an der Sitzung des erweiterten Vorstandes teilnahmen. Ein Teil unserer Gruppe nutzte das Beiprogramm des VDA-Bundeskongresses. Die Fahrt ging nach Werningerode mit Besichtigung der wunderschönen Altstadt im Fachwerkstil. Der verbliebene Teil der Aquarianer suchte verzweifelt anhand eines Stadtplanes

die diversen Zoogeschäfte (3) in Goslar zu finden. Da nicht alle den Aquarianertreff am späten Nachmittag fanden und die Sitzung bis ca. 20.00 Uhr ging, traf man sich am Abend dann zum gemeinsamen Spareribs-Wettessen im Lokal Wolpertinger (Dieses Lokal können wir jederzeit weiterempfehlen). Da wir schon um 22.00 Uhr die Fahrt in unser Hotel antreten mußten, (wegen der Ruhepause des Busfahrers) und noch ausgeruht vom Vortag waren, wurden die weiteren Aktivitäten kurzerhand in die Diskothek verlegt.

Am Samstag begann dann der eigentliche VDA-Bundeskongress mit Begrüßung durch den VDA-Präsidenten J. Matthies. In zwei parallelen Sälen wurden fachlich hervorragende und überwiegend life gesprochene Vorträge geboten. Durch die große Besucherzahl war es notwendig, um einen Sitzplatz ergattern zu können, frühzeitig zu erscheinen. Auch wurde in einem Nebensaal von verschiedenen und Firmen an zahlreichen Ständen Literatur, sowie sonstige Informationen in Sachen Aquaristik geboten. Hier fanden auch Werner Witopil und seine Freunde Gelegenheit, die VDA-Jugendarbeit zu präsentieren.

Nachdem wir uns für den Ballabend entsprechen präpariert hatten, (unsere Dachauer Freunde in Lederhose und Dirndl) machten wir uns in bester Stimmung auf den Weg zu der Abendveranstaltung. Leider kam das System der Platzreservierung auf Grund des großen Andranges etwas durcheinander, so daß wir etwas Abseits (in der hintersten Ecke) unsere Plätze fanden. Entschädigt wurden wir aber durch die hervorragenden Einlagen und die gute Musik. Da



Der Kongreß feiert... Vereinsübergreifendes „Prost“ in der Disco



Der Kongreß tanzt... Tolle Einlage einer schottischen Tanzgruppe

dies unser letzter Abend in Goslar war, mußten wir natürlich noch für einen Abschiedstrunk in „unsere Diskothek“ gehen. Etwas müde begann dann der Sonntag mit Kofferpacken, einem guten Frühstück und der Fahrt nach Goslar. Noch einmal standen verschiedene Vorträge auf dem Programm. Als absolutes Highlight zum Abschluß zeigten FKK (Fischknipser Köln) noch die Multivisionschau „Das ist immer noch unser Hobby“. Man kann diese Schau nicht beschreiben, man muß sie gesehen und erlebt haben. Minutenlang Beifall und „standing ovations“ waren der Lohn dafür.

Nach dem offiziellen Ende des Kongresses, nahmen noch unsere Dachauer Freunde ihre vorbestellten Seewasser-Raritäten in Empfang und gegen 13.00 Uhr ging es dann wieder Richtung Heimat. Nach einem vierstündigen Fahrtmarathon ließ sich unser Busfahrer dann doch zu einer Zigaretten- und Brotzeitpause überreden. Gegen 21.00 Uhr erreichten wir dann übermüdet (in den 4 Tagen hatten wir doch wenig Schlaf bekommen), aber sicher chauffiert von Chris, wieder Dachau. Zum Schluß kann man sagen, daß es vier anstrengende und erlebnisreiche Tage waren. Vor allem wurde die vereinsübergreifende Kommunikation geführt (besonders in der Diskothek) und die so geschlossenen Bekanntschaften werden sicherlich weiter ausgebaut. **Petra Ritter/Bernd Schilling**

Zuverlässig
und wirksam!

Vitakraft

gibt Lebenskraft



Vita med

Prophylaxe & Therapie

Vita med ...

... deckt das gesamte Spektrum der häufigsten äußeren Zierfisch-Krankheiten ab.

- ★ Antimaladin[®] Kristall - gegen Schwächeparasiten und Pilzbefall.
- ★ Antimaladin[®] flüssig N - gegen Erkrankungen mit mehrzelligen Außenparasiten.
- ★ Salufit[®] N - bei Erkrankungen der Haut und Kiemen. Hochwirksam gegen *Ichthyo*.
- ★ Vita Furan - bei bakteriellen Erkrankungen.



Vitakraft
D-28295 Bremen

Bitte senden Sie mir gratis die Vita med Info-Broschüre mit Anwendungstabelle!

Name

Straße

PLZ/Wohnort



Das Heimtier- und Aquaristikzentrum



Süß- und Seewasser-Aquaristik,
Niedere Tiere



Wasserpflanzen- und
Koi-Teichanlagen



faszinierende Schaubecken und
Teiche mit über 250.000 Liter Inhalt



Riesige Aquarienauswahl und
Sonderanfertigungen



Beratung, Planung, Aufbau
und Wartung



Herz und Verstand für Tiere

Aquaristik-Zentrum Stuttgart

Schwieberdinger Straße 230 (an der B10)
Telefon 07 11 / 98 09 98 - 0

Aquaristik-Zentrum Heilbronn

August-Häußer-Straße 2, Nähe Möbel-Bierstorfer
Telefon 071 31 / 9 22 90

Kostenlose Parkplätze

6. Züchtertreffen in Füssen

Am Samstag, den 24. Mai 1997 besuchten 25 Aquarianer aus sechs Vereinen des VDA-Bezirks Südbayern das Züchtertreffen, das von den Aquarienfrenden Füssen in ihrem „Werner-Krüger-Vereinsheim“ in Weidach ausgerichtet wurde. Nach der Begrüßung durch Josef Lochner, Vorsitzender des Bezirk 12 und der Aquarienfrenden Dachau-Karlsfeld, und Michael Wiese, Vorsitzender der

Aquarienfrenden Füssen, ging es dann auch gleich zur Sache. Die Züchter von RASBORA (Landsberg/Buchloe), Aquarienfrenden 1980 Krumbach, Aquarienfrenden Kaufbeuren/Neugablonz, Aquarienfrenden Kempten, Aquarienverein Landshut und Aquarienfrenden Dachau-Karlsfeld lauschten interessiert dem Vortrag von Jakob Geck aus Fürstenfeldbruck. Herr Geck weihte die Anwesenden in die Zucht des Zwergfadefisches, *Colisa lalia*, ein und erörterte die Probleme der Aufzucht von Jungtieren mit Lebendfutter. Brillante Dias und die Sachkunde von Jakob Geck beeindruckten die Zuhörer. Beim Zwergfadefisch handelt es sich um einen Labyrinthfisch.



Jakob Geck (re.) bei seinem Referat über die Zucht der Labyrinthher

Die Fische bauen ein Schaumnest und das Männchen übernimmt die Brutpflege. Danach wurde noch über die Zucht des Labyrinthfisches *Betta splendens* gesprochen. Der unter seinem Deutschen Namen „Kampffisch“ besser bekannte Fisch baut auch ein Schaumnest. Wie schon der Name sagt, handelt es sich hier um einen äußerst aggressiven Fisch (jedoch nur seinen Artgenossen gegenüber), wobei allerdings nur die Männchen von diesem Kampfgeist erfüllt sind. Deshalb kann man auch jeweils nur ein Männchen im Aquarium halten. Dieser Vortrag wurde durch einen Videofilm von Michael Wiese abgerundet, der das Schaumnestbauen und das Abläichen seiner Kampffische zeigte. Zum Ende des Nachmittags wurde wieder die traditionelle „Beutelbörse“ abgehalten, bei der

so mancher Fischnachwuchs den Besitzer wechselte. Der gelungene Nachmittag endete mit der Überreichung eines Vereinskuges der Aquarienfrenden Füssen an jeden anwesenden Verein durch den Vorsitzenden.

Michael Wiese



Michael Wiese (2. v. l.) überreicht die Füssener Vereinsküge

Nächstes Züchtertreffen:

Gasthof Schützenhaus,
Küpfelringstr. 62, Rosenheim
8. November 1997, 14.00 Uhr
Information: Thomas Wachinger
08031/69231

Das lebendige, aktuelle Fachmagazin



DATZ bietet außerdem:

DATZ-Sonderhefte: ein ganzes Heft zu einem speziellen und aktuellen Thema

DATZ-Foren: Vortragsveranstaltungen mit namhaften Referenten zu aktuellen Themen

DATZ-Seminare: Theorie und praktische Übungen unter fachkundiger Anleitung

DATZ-Leserreisen: zu den Verbreitungsgebieten der beliebtesten tropischen Aquarienfische

JETZT NEU: DATZ-Praxis, das regelmäßige "Heft im Heft" zu aquarien- und terrarienpraktischen Themen. Mit Kurzbeiträgen von Praktikern; Tips & Tricks u.v.m.

Möchten Sie die **DATZ** kennenlernen? Fordern Sie einfach Ihr kostenloses Kennenlern-Exemplar an!

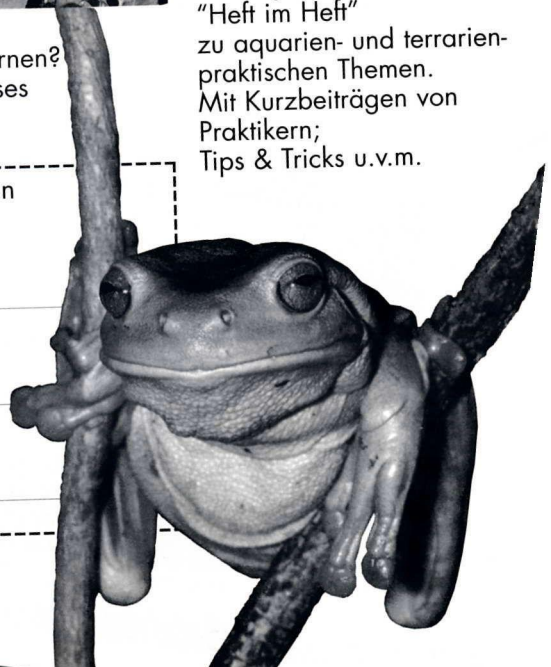
Bitte senden Sie mir **kostenlos** ein aktuelles Probeheft der **DATZ**:

Name/Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Wohnort

Coupon senden an: DATZ, Postfach 70 05 61, 70574 Stuttgart
oder faxen: 0711/4507-120



Arbeitskreis Wasserpflanzen im VDA

2. Treffen der Regionalgruppe Bayern-Süd

Am 26. April 1997 fand das zweite Treffen der Regionalgruppe „Bayern-Süd“ des Arbeitskreises Wasserpflanzen im Lokal „Amperlust“ Olching/Neu-Esting, nordwestlich von München statt.

Klaus-Dieter Junge konnte 32 Teilnehmer begrüßen. Drei neue „Aqua-Planta“-Abonnenten konnten beim Gründungstreffen im Januar '97 gewonnen werden. Alle Anwesenden stellten sich und ihr Hobby der Reihe nach vor. Danach wurden einige Aponogeton-Knollen verteilt, die Gerd Eggers bei seinem letzten Madagaskarbesuch mitgebracht hatte. Auch wurde der neue Geburtstagskalender von Pflanzenfreund und -fotograf Hedlich, AK Baden-Württemberg, vorgestellt und zum Kauf angeboten. Die Suche nach einem Schriftführer und einem Kassier führte zu keinem Ergebnis, die Regionalgruppe ist wohl noch „zu jung“, so daß der Regionalgruppenleiter diese Funktion zunächst einmal bis auf weiteres kommissarisch wahrnimmt. „Wasserpflanzenstandorte im Südosten der USA“ war der Titel des folgenden Diavortrages von Klaus-Dieter Junge, der einige Wasserpflanzen an ihrem natürlichen Standort besucht hat und darüber in Wort und Bild berichtete.

Im Anschluß zeigte Josef Bogner spontan noch einige Dias von seiner Reise nach Vietnam. Mit der Verlosung der zahlreich zur Verfügung gestellten Pflanzenspenden endete dieser Nachmittag.



Mittlerweile eine feste Einrichtung: Der Verkauf der Lose für das Pflanzenlotto

3. Treffen der Regionalgruppe Bayern-Süd

Am 25. Juli 1997 trafen sich 31 Wasserpflanzenfreunde am oben genannten Ort zum turnusgemäßen Treffen. Der bislang „ausgefallene“ Sommer hätte der Grund dafür sein können, warum das Treffen trotz Urlaubszeit so gut besucht war, jedoch war hieran der Referent nicht ganz unbeteiligt: Otto Gartner war extra aus Wien angereist, um seinen Vortrag „Die Pflanzengattung Anubias“, den er vor Jahren dem VDA zur Verfügung gestellt hatte, „einmal selbst zu erleben“. Weil er mit seinen über 70 Jahren die weite Strecke nicht alleine fahren wollte, hat er seinen Vereinskollegen Christian Pfandler als Chauffeur engagiert. AK-Leiter Klaus-Dieter Junge konnte es kaum glauben, bis unser Freund Otto im Veranstaltungslokal erschien. Diese Überraschung



AKW-Leiter Klaus-Dieter Junge (rechts) im Gespräch mit dem extra aus Wien angereisten Referenten Otto Gartner

ist Otto wahrlich gelungen! Selbstverständlich wurde diese günstige Gelegenheit, einen anerkannten Autor verschiedener Pflanzenartikel in Fachzeitschriften bei sich zu haben, sogleich genutzt, und Otto Gartner hielt zusätzlich einen frei gesprochenen Kurz-Diavortrag über seine Erfahrungen mit der neuen Bolbitis-Art (*Bolbitis aureum*), einem amphibisch lebenden Farn.

Nach den Vorträgen wurde, wie schon üblich, ein Pflanzenlotto abgehalten, das sich wegen der zahlreichen Pflanzenspenden etwas in die Länge zog. Viele Besucher konnten so neue Pflanzen mit nach Hause nehmen. Mit Einzelgesprächen und Fachsimpelei klang das Treffen aus. Otto Gartner nutzte im Anschluß die Gelegenheit, mit dem ebenfalls anwesenden Josef Bogner einen Besuch des Botanischen Gartens München zu unternehmen.

Dieter Schuster

Erste Bezirksheimpreisschau

– auf hohem Niveau

Von dem Gedanken getragen, eine überregionale Heimpreisschau zu veranstalten und somit den einzelnen „Vereinsmeistern“ die Möglichkeit zu bieten, sich einer größeren Konkurrenz zu stellen, veranstaltete unser Bezirk am 15. und 22. März 1997 die erste Bezirksheimpreisschau.

Diese Schau sollte aber auch den Vereinen, die selbst keine Heimschau durchführen, die Möglichkeit geben, ihre Spitzenaquarianer ins „Rennen“ zu schicken. Insgesamt 16 Bewerber aus 10 Bezirksvereinen nahmen in den drei Kategorien Pflanzenaquarien, Cichliden- und Meerwasserbecken teil. Die Bewertung war für die drei Preisrichter (Ralf Nahm/Kaufbeuren, Werner Theissig/München und Alfred Guggenberger/Landshut) wahrlich keine leichte Aufgabe, zumal die Teilnehmer ja größtenteils mit Siegeraquarien aufwarteten. Erschwerend kam noch hinzu, daß unser Bezirk ein äußerst großer Bezirk ist und weite Strecken zurückgelegt werden mußten. Ein „Ford Galaxy“ sorgte aber für ein angenehmes Reisen, und die zurückgelegten 1500 km kamen uns nicht ganz so strapaziös vor.

Daß die Aquarien auf einem sehr hohen Niveau waren, spiegelte sich auch in der Bewertungspunktzahl wider. Nicht selten trennten die Aquarien nur wenige



Die Sieger: Stefan Abelthausner, Salvatore Martone und Peter Krause mit den Bezirksvorsitzenden Josef Lochner und Werner Witopil (v. l.)

Punkte voneinander – zweimal sogar weniger als ein Punkt! Nachdem am ersten Bewertungswochenende die Teilnehmer aus dem „Schwäbischen“ begutachtet wurden, kamen am darauffolgenden Wochenende die ostbayerischen Vereine an die Reihe. Nachdem die Bewertungen abgeschlossen waren, ging es dann ans Auswerten der einzelnen Bewertungsbögen. So konnte am Bezirkstag in Dachau nachstehender Endstand verkündet werden:

In der Kategorie „Pflanzenaquarien“ siegte mit 139,25 Punkten Herr Peter Krause aus Landshut vor Herrn Detlef Steinfeld (138,16) aus Kaufbeuren und Herrn Gebhard Eberle (134,08) aus Buchloe. Bei den „Cichlidenaquarien“ machte Herr Salvatore Martone aus Krumbach mit 132,66 Punkten das Rennen. Herr Georg Stellingner aus Schwabmünchen belegte mit 128,25 Punkten vor Herrn Attila Racz (128,08) aus Landshut den zweiten Platz. In der Kategorie „Meerwasseraquarien“ ging es nicht weniger knapp aus. So belegte Herr Stefan Abelthausner, der für Dachau startete, mit 139,91 Punkten den ersten Platz. Mit lediglich 0,75 Punkten Abstand kam Herr Albert Schmid aus Landshut auf Rang zwei. Den dritten Platz belegte mit 134,33 Punkten Herr Hein Hartig aus Kaufbeuren.

Die große Beteiligung und der Erfolg dieser ersten Bezirksheimpreisschau haben den Bezirksvorstand dazu ermuntert im Februar 1998 eine zweite Folge dieses aquaristischen Wettstreits zu starten.

Nähere Information bei **Alfred Guggenberger, Tel. 08704/8859**

ZOO ECKERT

Pater-Kolbe-Straße 7 · 85716 Unterschleißheim
Tel. 089 / 321 19 83 · Fax 089 / 321 19 84
Schleißheimer Str. 96 · 80797 München

Süßwasser, Meerwasser, Gartenteich

Exclusiv – **Aquaristik** auf 350 qm Verkaufsfläche

mit Zubehör und Produkten aller namhaften Hersteller wie:

**EHEIM, TUNZE, AQUALINE-BUSCHKE,
AQUA-MEDIC, TETRA, JBL, SERA** usw.

 **Dupla EXCLUSIV DISTRIBUTOR**

Kostenlose Parkplätze finden Sie vor dem Geschäft
S-Bahn-Anschluß (S 1) vor dem Haus.

öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30 – 19 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr

Bargeldloser Zahlungsverkehr: Amex, Visa, Eurocard, Mastercard, EC-Card



<http://www.zoeckert.de>

Mr.

100-DISCOUNT

ALLES für's Tier – fast GESCHENKT!

Aquarien – abholbereit!

30x20x20.....DM	10.00
40x25x25.....DM	15.00
50x30x30.....DM	20.00
60x30x30.....DM	25.00
80x35x40.....DM	59.00
100x40x40.....DM	79.00
100x40x50.....DM	98.00
100x50x50.....DM	149.00

Aquarium Set
60 x30x30 cm
kompl.
DM
69.00

120x40x50.....DM	119.00
120x50x50.....DM	179.00
130x50x50.....DM	195.00
150x40x50.....DM	198.00
150x50x50.....DM	249.00
160x60x60.....DM	389.00
180x60x60.....DM	469.00
200x60x60.....DM	525.00

artgerecht & preiswert

Zierfischhauptfutter 13 Liter.....DM	39.00
Futtertabletten Boden 1.5 Liter.....DM	35.00
Futtertabletten Haft 1.5 Liter.....DM	35.00
Futtertabletten grün 1.5 Liter.....DM	35.00
Futtertabletten FD 2.0 Liter.....DM	45.00

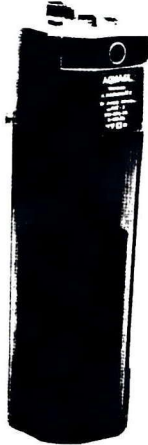
FROSTFUTTER – 20 SORTEN

DM 2,90 / Tafel

selbst aussuchen – selbstbedienen

Mr. **ZOO-DISCOUNT**

ALLES für's Tier – fast GESCHENKT!



Spazieren Sie Bares!

INNENFILTER

AQUAEL 2	300l/h.....	24.80
AQUAEL 3	450l/h.....	29.90
AQUAEL 4	750l/h.....	49.00

MR. ZOO-DISCOUNT

**Münchens größtes Geschäft
für Heimtierbedarf**

WASSERPFLANZEN – RIESENSORTIMENT

BUND / DM 2.90

Selbstaussuchen – Selbstbedienen

Kaufen Sie NICHTS! .. bevor Sie unser ANGEBOT kennen!

BARZAHLUNGSRABATT!

Mr. ZOO-DISCOUNT (inh. London United Trading Co. Ltd.)

Stuttgarterstr 3-5 Am Frankfurter Ring 80807 München

tel (089) 359 3786 Fax (089) 359 3770

Mo - Fr 9 - 20.00 Uhr Sam 9 - 16.00 Uhr

**Der Aquaristenverein
Landshut präsentiert**



1. Große Ostbayernbörse

**Am Sonntag, den 9. November 1997,
von 9.00 bis 15.00 Uhr**

Inkl. Meerwasserbörse!

Über 150 Aquarien!

Mit integrierter Börse
für Kinder und Jugendliche!

**im „Gasthaus Bauer“ in
Kumhausen bei Landshut
(direkt an der B 15 Richtung
Rosenheim)**



**Süß- und Meerwasserfische, niedere Tiere und
Wasserpflanzen, sowie Gebrauchtmärkte aus
allen Sparten der Vivaristik stehen zur Auswahl.**

Auskunft, Anmeldung und Beckenreservierung bei
Herrn Ramsauer, Tel. und Fax (08 71) 4 55 22

Anmeldung und Reservierung für Meerwasser bei
Herrn Abeltshäuser, Tel. (08 71) 3 61 44

Einlaß für Verkäufer: Veranstaltungstag, 8.00 Uhr
Aufbau für Meerwasser: 7. November, ab 19 Uhr

Jugendtreffen '97 in Ainhofen

Wie schon in den letzten Jahren wurde auch heuer wieder zum Bezirksjugendtreffen eingeladen. Der Dachau/Karlsfelder Aquarienverein mit seinem rührigen Jugendwart, François Erasmý, war der Ausrichter für das Treffen vom 27. bis 29. Juni 1997.

Mit fleißigen Helfern seines Vereins und einer Abordnung der Krumbacher Aquarienfreunde, mit der Ortsgruppe Ochsenhausen, und dem Jugendleiter, Frank Münz, wurde den Jungaquariarern ein unvergessliches Wochenende geboten. Sportliche Betätigung, sowie Weiterbildung im aquaristischen Bereich, die ihnen gekonnt und locker von Dieter Schuster dargebracht wurde, ließ die Zeit „im Nu“ verstreichen. Für die ausgezeichnete Verpflegung sorgte Sepp Haunschild mit seiner Freundin Kathrin.

Nachdem Petrus uns ein sonniges Wochenende bescherte, lief der Schweiß bei unserem „gut gebauten“ Bezirks-Jugendvertreter, Werner Witopil, in Strömen, der es sich nicht nehmen ließ, beim Fußballspiel „Jungaquarianer gegen Betreuer“ dem runden Leder nachzulaufen. Vorträge und „Mini-Playback“ rundeten die gelungene Veranstaltung ab.

Der Bezirk, sowie der ausrichtende Verein, wünschten sich mehr Zuspruch seitens der Vereine. Es muß doch möglich sein, aus 27 Bezirks-Vereinen mehr Jugendliche für so eine gemeinschaftliche und gelungene Veranstaltung begeistern zu können. Es liegt an den Vereinsvorständen, Jugendliche an den Verein heranzuführen und somit die Aktivitäten neu zu beleben. Wir sind bemüht, seitens des Verbandes, sowie des Bezirkes, Jugendarbeit in den Vereinen zu unterstützen und zu fördern.

Aber Jugendliche können wir nicht werben, dies liegt im Aufgabengebiet des jeweiligen Vereins. Um die Jugendarbeit voranzubringen, brauchen wir die Unterstützung und Zusammenarbeit der Vereine. Der Aufruf zum Bezirks-Jugendleiter-treffen wurde wahrscheinlich nach Afrika verschickt, da die Resonanz aus dem Bezirk nur durch zwei Vereine widergespiegelt wurde. Wir werden aber deswegen nicht verzagen und die Jugendarbeit weiter vorantreiben. Was wird aus unseren Vereinen ohne unsere Jugend? Wachen wir erst auf, wenn es zu spät ist (Wegen Überalterung geschlossen!)?

Werner Witopil

2. Bezirksvorsitzender und
Bezirksjugendreferent



Viel Bewegung und andere Aktivitäten machen hungrig. Die Verpflegung war ausgezeichnet



Nicht nur für unsere Jugendlichen gehört ein zünftiges Fußballspiel dazu

1. -Jugendfotowettbewerb

Der zum ersten Mal von der neu gegründeten Jugendkommission im VDA ausgeschriebene Fotowettbewerb war ein voller Erfolg. Aus über 100 Einsendungen wurden im Mai 1997 die drei Erstplatzierten auf dem VDA-Kongreß in Goslar ausgezeichnet. Stolz war unser Jugendreferent, Werner Witopil, der zugleich der Jugendkommission im VDA angehört, daß der dritte Preisträger aus unserem Bezirk stammt.

Wir gratulieren **Thomas Böck** vom Aquarien- und Terrarienverein DISCUS Augsburg.

Thomas Böck besitzt seit ungefähr zehn Jahren ein Aquarium. Zur Zeit pflegt er *Anomalochromis thomasi*, *Steatocranus casuarius*, *Synodontis multipunctatus* und einige *Ancistrus* in einem 80 cm langen Aquarium, mit ca. 110 Litern Inhalt. „*Anomalochromis thomasi* und *Ancistrus* habe ich bereits mehrmals erfolgreich nachgezüchtet“, sagt der Preisträger. Seit Juli 1996 ist er Mitglied im Aquarien- und Terrarienverein DISCUS in Augsburg.

Das prämierte Bild zeigt übrigens ein Männchen von *Julidochromis regani* „kipili“. Fotografiert wurde es mit einer Minolta SRT 303 und einem 1:1,7 50 mm Objektiv.



Der Gewinner des dritten Preises Thomas Böck (mi), sowie Jugendreferent Werner Witopil (li) und Harald Böck, 2. Vorstand von DISCUS Augsburg

Dieter's Aqua- ZOO



ehemals



Cichlid Aquaristik

**Süß- u. Seewasser - Heimtierbedarf
Alles für den Gartenteich**

**SONDER
PREISE**

Dr.-Muschak-Str. 10 · 87600 Kaufbeuren · Tel. 08341/ 61 664

Öffnungszeiten: Mo - Di 9.30 - 18.30. Mi 14.00 - 18.30. Do - Fr 9.30 - 20.00. Sa 9.30 - 15.00 Uhr

Aktivitäten im VDA-Bezirk 12

7. Züchtertreffen in Rosenheim

Vorschau

Die Zierfischzüchter aus dem Bezirk 12 treffen sich am 8. November 1997 um 14.00 Uhr bei den Aquarienfreunden Rosenheim zu ihrem siebten Erfahrungsaustausch. Im Gasthof Schützenhaus, in der Kuppferlingstraße 62, in Rosenheim, diskutieren wir über Zuchtprobleme. Nähere Informationen bei **Thomas Wachinger, Tel. 08031/69231**

Workshop: Aquaristik im Internet

Vorschau

Auf der Suche nach aquaristischer Information surfen wir am Samstag, den 29. November 1997 im Internet. Wolfgang Malek ist unser „Surflehrer“. Informationen bei **Josef Lochner, Tel. 08131/79356**

Workshop: Killifische II

Vorschau

Aufgrund der positiven Resonanz auf den ersten Workshop hat sich die DKG-Tischrunde Schwaben bereit erklärt, dieses Thema weiterzuführen. Nach Vorträgen über Leuchtaugenfische, Epiplatys fasciolatus-Gruppe, Aphyosemion elegans-Gruppe, Nothobranchius – Ostafrikanische Bodenlaicher, am Biotop und im Aquarium, große Rivulus im Aquarium, besuchen wir verschiedene Killifisch-Anlagen, um die Theorie in der Praxis zu erleben. Am Schluß findet eine Beutelbörse statt. Teilnahmegebühr: 30,- DM, Schüler 20,- DM. Informationen und Anmeldung bei **Steffen Fick, Bayerstraße 4, 86199 Augsburg**

AQUARIENFREUNDE 1980 KRUMBACH E.V.

+ DCG-REGION ALLGÄU



Von Aquarianern für Aquarianer
Große Auswahl in ca. 250 Becken
Fische, Pflanzen und auch Raritäten
Zubehör- und Gebrauchartikel

18. Große Regionale Fisch- u. Pflanzenbörse

am 23. Nov. 1997 von 9 bis 15 Uhr

„Gasthof Krone“ - 86381 Krumbach-Billenhausen

Anmeldung bis 16. Nov., Werner Witopil, Tel. 08282/5048, Vereinsheim, Tel. 08282/61755

Vereins-Info


Veröffentlicht werden nur Vorträge, sowie Fischbörsentermine, die rechtzeitig beim Bezirksvorstand eingehen

	Aquarienverein Landshut e.V.		
	Vereinsgaststätte: Landgasthof »Bauer« 84036 Landshut-Kumhausen, Telefon 0871/94346/0 Ortsgruppe Mainburg: Vereinsgaststätte TSV Sandelzhausen, 84048 Sandelzhausen, T. 08751/3311 Vorsitzender: Alfred Guggenberger, Am Südhang 15, 84095 Furth/Arth, Tel. u. Fax 08704/8859 Börsenwart: Josef Ramsauer, Erlenstr. 5, 84036 Kumhausen, Tel. u. Fax 0871/45522		
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, 20 Uhr	Börsentermine: 2. Sonntag im Monat, 9 bis 11 Uhr	Ortsgr. Mainburg 1. Donn./Monat Börse laut Ankündigung

- 18.10.97 Samstag-Vereinsabend – „**Eine Reise nach Gabun**“ – Diavortrag von Herrn Hubert Pettenkofer/Passau
- 9.11.97 „**Erste große Ostbayernbörse**“ – von 9 – 15 Uhr im Vereinslokal. Mit integrierter Kinder- und Jugendlichenbörse sowie seperater Meerwasserbörse.
Beckenreservierungen für Süßwasser beim Börsenwart Ramsauer, Tel.: 0871/45522
– für Meerwasser bei H. Abeltshauer, Tel.: 0871/36144
- 21.11.97 **Vereinsabend**
- 16.1.98 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen
- 20.2.98 **Vereinsabend**
- 20.3.98 **Vereinsabend**

	DKG - Tischrunde - Schwaben	
	Treffen: "Bayerischer Löwe", Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg Leiter: Steffen Fick, Bayerstraße 4, 86199 Augsburg, Telefon 0821/56091-47 (gesch.)	
	Vereinstreffen: jeden 1. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend (soweit vorhanden)

- 7.10.97 **Steckbrief: „Epiplatys neumanni“** von Willi Kugelmann
- 4.11.97 **Gruppentreffen bei Helmut Facher**
- 2.12.97 **Steckbrief: „Aphyosemion riggenbachi“** von Helmut Facher
- 6.1.98 **Steckbrief: „Epiplatys neumanni“** von Wilhelm Kugelmann
- 3.2.98 **Steckbrief: „Cynolebias nigripinnis“** von Steffen Fick
- 3.3.98 **Gruppentreffen bei Steffen Fick**

	Aquarienfreunde Kaufbeuren/Neugablonz	
	Vereinsabend: Gasthof "Schwabenhof" Kaufbeuren, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/12714	
	Vereinsabend: 3. Freitag im Monat	Fischbörse: nach Ankündigung

- 17.10.97 **Monatsversammlung - Werner Theissig referiert über das Thema „Welche Auswirkungen hat das Redoxpotential auf Aquarienfische?“**
- 27.10.97 bis 29.10.97 **Schulung für Anfänger und Fortgeschrittene in der Aquaristik**
- 31.10.97 **Prüfung zum VDA-Sachkundenachweis**
- 21.11.97 **Monatsversammlung - „Im Diskusfieber nach Malaysia“** - Detlef Steinfeld hält diesen Vortrag in Überblendtechnik

	Aquarierfreunde Mering		
	Vereinsabend: Papst-Johannes-Haus in Mering Vorsitzender: Helmut Rigling, Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266		
	Vereinstreffen: I. Sonntag im Monat 9.00 Uhr	Jugend-Treff: 3. Freitag/Monat	Fisch-/Pflanzenbörse: nach Ankündigung

2.11.97 **Einführung in die Aquaristik** - Workshop über das Einrichten von Aquarien

7.12.97 **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**

Jugendgruppe: Vorträge jeweils Freitag (15.30 Uhr) im Jugendheim (Papst-Johannes-Haus)

	Aquarien- und Terrarienf Freunde Rosenheim		
	Vereinslokal: Gasthof "Schützenhaus", Rosenheim, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: K. H. Linnerer, Rabenbach 1a, 83543 Rott am Inn, Tel. 08039/2695		
	Vereinsabend: 4. Freitag im Monat	Züchtertreffen: I. Donnerstag im Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: 2. Sonntag/Monat

11.10.97 **VDA-Sachkundeschulung mit Prüfung** – 10 - 17 Uhr

31.10.97 **Ein Reisebericht über Malaysia** – Diavortrag von Herrn Bertram Wallach

28.11.97 **Galapagos-Inseln** – Diavortrag von Herrn J. Prantl

30.1.98 **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**

27.2.98 **„Hurghada“ - Rotes Meer, Wüste, Pharaonen** – Diavortrag von Herrn J. Lochner
– Aquarierfreunde Dachau-Karlsfeld

27.3.98 **Tauchparadies Malediven** – Multivisionsschau von Herrn Gerhard Faißner –
Amazonas Löns. **Achtung!** Im Gasthaus Höhensteiger, Westerndorf St.Peter

	Aquarierfreunde 1980 Krumbach e.V.			
	Vereinsabend: Gasthof "Krone", 86381 Krumbach, OT Billenhausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Werner Witopil, Silcherring 20, 86381 Krumbach, Tel. 08282/5048 (gesch). Ortsgruppe Ochsenhausen/Würt.: Sportgaststätte, Leitung: Hoffmann Gerhard, Tel. 07352/7550			
	Vereinsabend: 4. Freitag/Monat	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2 u. 4 Sonntag/Monat 9-12 Uhr	Jugendgruppe: 1. Samstag/Monat	Ortsgr. Ochsenhs.: Fischbörse 3. Sonntag/Monat, 9-12 Uhr

24.10.97 **IGL'er-Abend** – Abend mit Diskussion
Erfahrungsaustausch, evtl. Vortrag Labyrinthfische

23.11.97 **Regional-Fischbörse** – 9 – 15 Uhr, Meldeschluß 16. 11. 97

28.11.97 **Pflege ostafrikanischer Maulbrüter** – Referent: Manfred Hermann, VDA

	Rasbora Verein der Aquarien- und Terrarienf Freunde Landsberg / Buchloe e.V.	
	Vereinsabend: wechselweise in Landsberg, Gasth. "Siebentisch" u. Buchloe, "Kolpinghaus" Vorsitzender: Bernd Schilling, Kloster-Stams-Straße 4, 86807 Buchloe, Tel. 08241/3604	
	Vereinsabend: jeweils 20 Uhr 2. Samstag im Monat	Fischbörse: Jeder 1. Sonntag im Monat Gasthof Eichel in Buchloe, 9 - 12 Uhr (ab November '97)

2.11.97 **Fischbörse** – ab jetzt wieder monatlich im Gasthof Eichel in Buchloe

8.11.97 Ein Reisebericht über **„Neuseeland“** von Herrn Hans Golder
– Landsberg, Gasthof Siebentisch

11.1.98 **Jahreshauptversammlung** – Landsberg, Gasthof Siebentisch

14.3.98 **„Aquarienausstellung '97“** - ein Dia-Rückblick
– Landsberg, Gasthof Siebentisch



DKG - Regionalgruppe München

Treffen: "TUS-Vereinsheim", Auf der Lände 2, 82256 Fürstenfeldbruck
Leiter: Steffen Fick, Bayerstraße 4, 86199 Augsburg, Telefon 0821/56091-47 (gesch.)

Vereinstreffen: jeden 3. Samstag
im ungeraden Monat um 14.30 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse:
anschließend nach dem Dia-Vortrag

15.11.97

Seychellen – Dia-Vortrag von Herrn Josef Lochner



Arbeitskreis Wasserpflanzen/Bayern-Süd

Treffen im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting
Leiter: Klaus-Dieter Junge, Samfeldstraße 1, 85256 Vierkirchen, Tel./Fax 08139/1436
Dieter Schuster, Pfarrer-Bendert-Straße 10a, 82140 Neu-Esting, Tel. 08142/489499

Arbeitskreistreffen: 4x jährlich. Beginn: 13.30 (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)

25.10.97

„Peru“ – Multimedia-Show von Herrn Bertram Wallach, München, über eine Fischfangreise, bei der zum Teil sehr seltene Fische gefangen wurden. **Pflanzenlotto**

24.1.98

Vorstellung der **„Aqua-Planta“-Pflanzendias**. Anschließend Fachsimpeln.
Pflanzenlotto



Aquarienfreunde Dachau-Karlsfeld e.V.

Vereinsabende: "Kärntner Stuben", Dachau-Süd, Klagenfurter Platz 1, Beginn 20.00 Uhr
Vorsitzender: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356

Vereinsabend:
alle 2 Wochen am Freitag, 20 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse:
4. Sonntag/Monat - 9 bis 11 Uhr

17.10.97

Züchterkniffe – Der „alte Hase“ Josef Lochner hat Tips und Tricks rund um die Zierfischzucht parat

28.11.97

Diskussionsabend Fisch- und Pflanzenbörsen – Zur Einstimmung ein Video über dieses Thema von Vereinsfreund Gerhard Hampel

12.12.97

Tauch-, Schnorchel- und sonstige Erlebnisse in Sharm el Sheik – Stefan Golling und Gustav Dask zeigen Dias von ihrer Ägyptenreise

9.1.98

Allgemeine Aussprache – Wünsche und Anregungen für das Vereinsleben

23.1.98

Jahreshauptversammlung

6.2.98

Zwergbuntbarsche – wie ich sie pflege – Herr Lothar Zenner aus Zwickau, der Vorsitzende des Arbeitskreises Zwergcichliden, stellt uns Apistogramma-Arten vor

20.2.98

Das perfekte Riffaquarium – Vereinsfreund Georg Steindl, seit mehr als dreißig Jahren Meeresaquarianer, läßt uns in einem Video an seinen Erfahrungen teilhaben

6.3..98

Einrichten eines Süßwasser-Gesellschaftsaquariums – Nach einem Video zur Einführung erarbeiten wir weitere Aspekte in einer Diskussion

20.3.98

...und wieder sind wir unterwegs in **„USA, Southeast“** – Ein Reisevideo von Vereinsfreund Klaus-Dieter Junge

3.4.98

Die Gattung Betta - Bunte Kampffische aus Asien – Vereinsfreund Jakob Geck stellt uns die Pflege und Zucht verbreiteter und seltener Arten vor

Discusgruppe:

16.1.98 **Filtertechnik für Discusaquarien** – von Franz Störzer

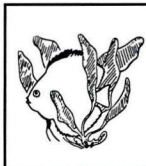
13.2.98 **Discuszucht leicht gemacht** – von Erhard Hutterer

13.3.98 **Discuskauf - worauf man achten sollte**

Jugendgruppe:

Treffpunkt bei Josef Lochner, Münchner Str. 66, Dachau

19.10.97 **Fischbörse in Erding**/8.00 Uhr, 15.11.97 **Züchterbesuch**/13.30 Uhr



Aquarien-/Terrarienfreunde Waldkraiburg e.V.

Vereinsabend: Gasthaus Zappe, Aussigerstr. 29, 84478 Waldkraiburg
 Vorsitzender: Heiko Hansen, Blumenstr. 2 b, 84478 Waldkraiburg, Telefon 06838/73583

Vortragsabende: jeden 2. Freitag im Monat von 20.00 Uhr	Vereinsabend: jeden 4. Freitag im Monat	Fischbörsen jeden 4. Sonntag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr
---	---	--

10.10.97, 14.11.97, 12.12.97, 9.1.98, 13.2.98, 13.3.98 jeweils Vereinsabend mit Videofilm
 28.11.97 **Jahreshauptversammlung**



Aquarienfreunde Füssen e.V.

Vereinsheim: »Werner Krüger«, im Füssener Weidach, Telefon 08362/940155
 Vorsitzender: Michael Wiese, Mariahilferstr. 21, 87629 Füssen, Telefon 08362/37637

Jeden Sonntag, 10 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Freitag, 18 Uhr Vereins-Stammtisch	2-tägige Fisch- und Pflanzenbörse laut Ankündigung
--	--	--

10.10.97 **Vortrag**
 25./26.10.97 **Herbst-Fisch- und Pflanzenbörse - jeweils von 10 bis 17 Uhr (Vereinsheim)**
 14.11.97 **Vortrag** eines Referenten des Aquarienvereins Buchloe
 9.1.98 **Jahreshauptversammlung**



Discus Augsburg - Aquarien- u. Terrarienverein e.V.

Vereinsabend: "Bayerischer Löwe", Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg
 Vorsitzender: Gerhard Thoma, Max-Planck-Straße 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736

1. Vereinsabend: 2. Freitag/Monat, 20 Uhr	2. Vereinsabend: 4. Freitag/Monat, 20 Uhr	Fischbörse- und Pflanzenbörse: laut Ankündigung
--	--	--

10.10.97 **Neuseeland – das schönste Reich der Welt** – Diavortrag von Herrn Günter Ruffer
 24.10.97 **Salmir – immer begehrt** – Diavortrag von Herrn Rudolf Dunz
 14.11.97 **Fisch- und Pflanzenbörse**
 28.11.97 **Im Kaiserreich** – Diavortrag von Herrn Werner Glück

Aquarienfreunde Mühldorf

Monatsversammlung: Gasthaus „Neue Welt“ 84453 Mühldorf, Münchner Straße 22
 Vorsitzender: Hans Kastenhuber, Hammerfußweg 24, 84453 Mühldorf, Tel. 08631/7922

Monatsversammlung: jeden 2. Samstag im Monat um 20.00 Uhr

10.10.97 **Gemeinschaftsveranstaltung mit Kakteenverein im Turmbräugarten**
 8.11.97 **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen



Interessengemeinschaft der Augsburgers Aquarien- und Terrarienfreunde

Vereinsabend: Gasthof "Deutscher Kaiser", Hessenbachstr. 13, Augsburg-Pfersee, Beginn 20.00 Uhr
 Vorsitzender: Helmut Wohlauf, Ulmerstr. 11b, 86356 Neusäß, Telefon 0821/487126


Vereinsabend: in der Regel 2. Samstag/Monat	Stammtisch: 1. Sonntag/Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: Bürgerhaus Pfersee jeden 3. Sonntag im Monat, 9 - 12 Uhr
---	------------------------------	--

11.10.97 **Jahreshauptversammlung**
 8.11.97 **Lebensraum Riffaquarium** – Diaüberblendtechnik. Referent ist Herr Joachim Frische aus Penzberg


	Aquarierverein Schwabmünchen e.V.	
	Vereinsabend: „Zum Hirsch“ (Blessing) Schwabmünchen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Karl Moritz, Tegelbergstraße 7, 86830 Schwabmünchen, Telefon 08232/8434	
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat	

- 17.10.97 **Labyrinthfische** – Die Gattung **Betta** aus Südostasien. Dia-Vortrag von Herrn Geck aus Fürstenfeldbruck
- 21.11.97 **Fischfang in Bolivien** – Dia-Vortrag von Herrn Robert Guggenbühl aus St. Gallen/Schweiz
- 23.11.97 **Heimschau**

	Aquarierfreunde Kempten/Allgäu e.V	
	Vereinsabend: Kolpinghaus, Linggstraße 4 (Parktheater), 87439 Kempten Vorsitzender: Peter Glockner, Parkstraße 21, 87439 Kempten, Tel. 0831/24397	
	Vereinsabend: 1. Freitag im Monat	Fischbörse: laut Ankündigung

	Amazonas Löns	
	Vereinsabend: Pschorr-Keller, Theresienhöhe 7, 80339 München 2 Geschäftsstelle: Gerhard Faißner, Ludwigstr. 32, 85551 Kirchheim, Tel. 089/99020211	
	Vereinsabend: 20 Uhr 1. und 3. Donnerstag im Monat	Aquaristischer Frühschoppen mit Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag/Monat, 8.30 - 10.30 Uhr

- 2.10.97 **Bromelien und Begleitpflanzen** – Dia-Vortrag von Vereinsfreund B. Wallach
- 16.10.97 **1. Wassertest** – Bringen Sie bitte in einem unter Wasser verschlossenen Glas Proben Ihres Aquarienwassers zur Analyse mit
2. Vereinsfreunde stellen ihre Aquarien vor (Teil 1)
- 6.11.97 **Jahreshauptversammlung**
- 20.11.97 **Sinai - Grenzland zum Paradies** – Dia-Multivision der Gruppe TESSERA/Landshut

	Oberallgäuer Aquarierfreunde	
	Vereinsabend: Gasthof Marienbrücke, 87544 Bihlersdorf, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Norbert Wiesheu, An der Marienbrücke 11, 87544 Blaichach, Tel. 08321/5561	
	Vereinsabend: jeden 3. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: Frühjahr und Herbst nach Ankündigung

Herzlich willkommen im Bezirk 12
Wir begrüßen die **Zierfischfreunde Kempten 1997**, **Meerwasseraquaristik Augsburg 1996**
und **Bad Griesbacher Aquarien- und Terrarienverein 1996**.
Eine ausführliche Vorstellung der neuen Vereine erfolgt in INFO 10

	Zierfischfreunde Kempten 1997	
	Vereinslokal: Vereinsheim der Zierfischfreunde Kempten, Heiligkreuzer Straße 4, 87439 Kempten Vorsitzender: Günther Kron, Bussardweg 16, 87439 Kempten, Tel. 0831/93740	
	Vereinsabende: Jeder Mittwoch ab 18.00 Uhr Jeder Samstag ab 15.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag im Monat/ab 10.00 Uhr

Monatsversammlung: Jeder 1. Samstag im Monat/20.00 Uhr

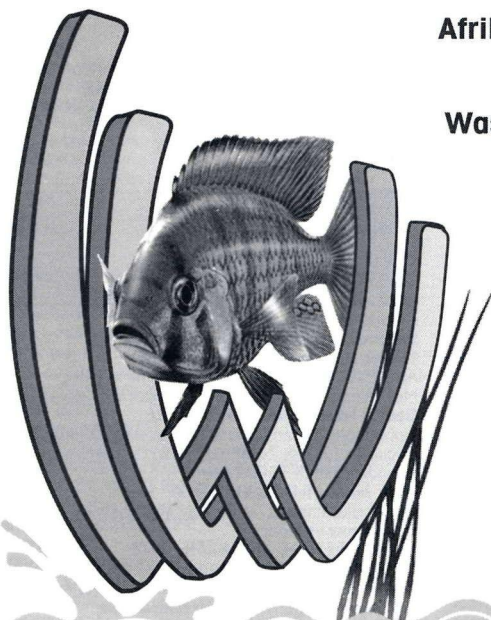
Wir machen nichts Außergewöhnliches, aber Gewöhnliches außergewöhnlich gut!

WIR BIETEN IHNEN:

- Zierfische aus über 300 Becken
- Deutsche Kristall-Qualitätsaquarien in allen Größen und Formen
- Frostfutter in rauen Mengen, gut sortiert
- Riesenauswahl an Wasserpflanzen
- Reichhaltiges Zubehörprogramm
- und das alles zu knallhart-kalkulierten Preisen

TOP
Bis zu **20%-RABATT** für alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12
(Bitte Nachweis mitbringen)

*Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!*



Afrika Cichliden und Zierfische,
Diskus und Welse,
Aquarien und Zubehör,
Wasserpflanzen und Frostfutter

Großhandel • Einzelhandel
Versand • Import • Export

W&W Aquaristik

Gürtlerstraße 35
87600 Kaufbeuren/
Neugablonz
Telefon 08341/98057
Telefax 08341/98058

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.30 – 14.00 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

Aquaristik

Alles in (aus) einem Haus

**WIR SUCHEN NOCH
TOP-ZÜCHTER!**

Vertragshändler für Aquarien
und Aquarienmöbel für die
Postleitzahlgebiete 7 und 8

Züchterliste unseres Bezirks

Die Züchterliste wird ständig aktualisiert und in jedem »Bezirk 12 INFO« veröffentlicht.

Senden Sie die Liste Ihrer Nachzuchten bis **Ende Februar 1998** mit den Angaben

Verein, Name des Züchters, Telefon, lat. Name der Nachzuchten,

an folgende Adresse: **Franz Schwarz, Gleiwitzer Str. 5, 85221 Dachau. Telefon 08131/25101**

Interessengemeinschaft Augsburg

Vorsitzender: Helmut Wohlauf
Ulmer Str. 11b, 86356 Neusäß, Tel. 0821/487126

Bosch Thomas, Tel. 0821/704780

Diskus, Scalare

Goeritz Gunnar, Tel. 0821/489755

P. pulcher (rot), Hero. severan, Cichlasoma octofasciatum

Honisch Johann, Tel. 08231/86466

Molly, Schwerträger, Guppy, Antennenwelse, div. Fadenfische, Kampffische

Mittring Roland, Tel. 08206/1482

Burtons Maulbrüter, Lab. yellow, Aulon. blue neon, Aulon. jakobfreibergii, Scalare, Neonsalmler, Silbermolly, Blackmolly, Guppy, Antennenwels, Pseud. accaei, Perle v. Likoma, Mel. johannii, Kardango red fin, Pseud. elongatus, Schwertträger

Mößner Helmut, Tel. 0821/527535

Pt. scalare (normal), Ananas-Schwertträger, Korallenplay, Papageienplay, Kometplay, Prachtguppy, Antennenwelse

Scheibele Martin, Tel. 0821/465167

Schneibebarsche, Labidochromis yellow, Pelvicachromis taeniatus (versch. Farb.), Fiederbartwelse, Antennenwelse, diverse Tanganjikabarsche

Wohlauf Helmut, Tel. 0821/487126

Diskus türkis, Antennenwelse

Pflanzen: Microsorium pteroptus, Anubias

Janus Phillip, 09951/8051

Xiphophorus helleri, Aequidens pulcher, Papiliochromis ramirezi, Poecilia sphenops

Krause Peter, 0871/32504

Pflanzen: Alternanthera reineckii, Anubia barteri nana, Bacopa monnieri, Cryptocoryne: balansae, wendtii, beckettii, Echinodorus: bleuheri, schlueteri, Heteranthera zosterifolia, Hydrocotyle leucocephala, Hydrophilla: difformis, stricta (Thailand), Lobelia cardinalis, Ludwigia repens x arcuata, Microsorium pteroptus, Rotala: macrandra, rotundifolia, Vallisneria spiralis, Vesicularia dubyana

Maierhofer Wolfgang, Tel. 08703/8777

Xiphophorus maculatus, Xiphophorus variatus

Schmid Albert, Tel. 0871/68206

Aulonocara lwanda, Tropheus moorii ikola, Papiliochromis ramirezi, Melanochromis maingano, Pseudotropheus demasoni, Apistogramma: agassizii, cacauioides, gibbiceps

Still Wolfgang, Tel. 08702/8385

Seewasser-Arten

Teichner Peter, Tel. 08702/8407

Poecilia reticulata, Barbus titteya, Hyphessobrycon bentosi bentosi, Rineloricaria fallax, Corydoras panda, Tanichthys albonubes, Apistogramma cacauioides, Moenkhausia sanctaefflorenae

Zörner Helmut, Tel. 0871/41868

Symphysodon

Aquarierverein Landshut

Vorsitzender: Alfred Guggenberger,
Am Südhang 15, 84095 Furth, Tel. 08704/8859

Auer Harald, 08761/8372

Neoheterandria elegans, Heterandria formosa, Xiphophorus helleri (grün), Ancistrus dolichoaterus, Macrobrachium spec. (Glasgarnele)

Chrisam Andreas, 0871/66662

Protomelas fenestratus, Pseudotropheus saulosi, Sciaenochromis ahli, Aulonocara kornelieae

Dickert H.-Jürgen, 08703/91171

Malawi-Buntbarsche

Haberländer Domink, 08751/2255

Hyphessobrycon callistus, Corydoras paleatus, Julidochromis dickfeldi, Xiphophorus maculatus, Apistogramma borelli, Poecilia reticulata

Hauer Franz, 0871/72210

Julidochromis-Arten, Tropheus moori „Kirschfleck“, Apfelschnecken

Heinrich Werner, 0871/65550

Xiphophorus, Poecilia sphenops, Poecilia reticulata

Knopf Horst, 0871/62840

Neolamprologus cylindricus, Aulonocara ndora, ngara, Ampullaria

Kempf Michael, 08751/9655

Gymnocorymbus ternetzi, Sturisoma panamense

Hiebl Peter, 08161/62556

Tropheus duboisi maswa, Julidochromis dickfeldi und ornatus, Neolamprologus compressiceps „Goldkopf“, Ancistrus (Zuchtpaar) und Nachzuchten

Aquarierfreunde Dachau-Karlsfeld

Vorsitzender: Josef Lochner,
Münchner Str. 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356

Arendt Constant, Tel. 0871/41597

Symphysodon (diverse Farbvarianten)

Ciollek Helmut, Tel. 0991/285702

Ancistrus dolichoaterus, Apistogramma agassizii, Megalamphodus megalopterus, Papiliochr. altispinosa

Gaebel Werner, Tel. 089/8119421

Xiphophorus helleri (diverse Zuchtformen), Xiphophorus maculatus (diverse Zuchtformen), sowie verschiedene lebendgebärende Wildformen

Geck Jakob, Tel. 08141/91877

Aplocheilus lineatus, Betta picta, Betta tussya, Paraphrasmus linkei

Haunschild Josef, Tel. 08250/1043

Poecilia reticulata, Xiphophorus helleri, Poecilia shenops, Brachydanio rerio, Brachydanio frankei, Barbus titteya, Tanichthys albonubes, Pterophyllum scalare, Pelvicachromis pulcher, Symphysodon discus (diverse), Barbus tetrazona tetrazona, Barbus pentazona pentazona

Knopf Michael, Tel. 08138/8433

Melanochromis johanni

Nagel Hans-Joachim, Tel. 08232/73464

Poecilia: reticulata, shenops, Xiphophorus: helleri spec, maculatus spec, Barbus titteya, Brachydanio rerio „frankei“, Brachydanio rerio, Rasbora heteromorpha, Barbus nigrofasciatus, Barbus conchoni, Pristella maxillaris, Gymnocorymbus ternetzi, Hyphessobrycon flammeus, Ancistrus dolichoaterus, Corydoras aeneus, Callichthys

callichthys, Pterophyllum scalare, Pelvicachromis pulcher, Beta splendens

Lochner Josef, Tel. 08131/79356

Corydoras: adolfoi, C 45 - big spot, gosseil, hastatus, panda, terbai, Hemigrammus rhodostomus, Inpaichthys kerri, Hyphessobrycon flammeus, Nematobrycon palmeri, Aphyosemion australe, Pseudomugil furcatus, Colisa lalia, Rivulus magdalenae, Paracheirodon innesi

Mitschko Walter, Tel. 08153/7795

Ampullaria spec., Tanichthys albonubes, Poecilia reticulata, Ancistrus dolichocheilus, Beta splendens, Brachydanio rerio, Xiphoph. helleri, Xiphoph. maculatus, Coryd. aneus, Coryd. punctatus, Poecilia sphenops, Pterophyllum scalare

Neumann Georg, Tel. 089/1502249

Symphysiodon aequifasciata (diverse Farbvarianten)

Nottensteiner Georg, Tel. 08131/4958

Aphyos. gardneri, Nothobr. palmqvisti, Rivulus magdalenae, Epiplatys dageti, Brachydanio rerio, Trichopsis pumilus, Beta imbellis, Corydoras paleatus, Hemichromis bimaculatus, Xiph. helleri (div.), Poecilia reticulata (div.)

Ott Christian, Tel. 08450/91295

Moenkhausia sanctaefilomenae, Moenk. pittieri, **Hyphessobrycon:** callistus, herbertaxelrodi, flammeus, Tanichthys albonubes, **Barbus:** tetrazona tetrazona, tetrazona spec., conchoni, nigrofasciatus, Rasbora heteromorpha, Ancistrus dolichocheilus, **Corydoras:** adolfoi, aneus, axelrodi, Pelvicachromis pulcher

Patzelt Günther, Tel. 08131/79969

Ampullaria spec. Ancistrus dolichocheilus, **Aphyosemion:** australe, gardneri, amieti, bitaeniatum, striatum, Nothobranchius palmqvisti, Corydoras paleatus u. albino, Poecilia reticulata, Girardinus metallicus, Tanichthys albonubes, Barbus conchoni

Probst Rudolf, Tel. 089/8128275

Süßwasser: Barbus tetrazona (Hongkong), Astyanax spec., Hyphessobrycon ecuadoriensis, Poecilia sphenops, Beta splendens, Megalampodus roseus

Seewasser: Nephtea spec., Sinularia dura, Xenia umbellata
Pflanzen: Didiplis diandra, Hygrophyla stricta, Riccia fluitans, Rotala rotundifolia, Heteranthera zosterifolia, Ammannia gracilis, Anubias var. nana, Bacopa monnieri, Hygrophyla difformis, Ludwigia repens x arcuata, Sagittaria pusilla, Vesicularia dubyana, Eusteralis stellata, Echinodorus, Microsorium pteropus u. pteropus windelov

Stark Franz, Tel. 089/8922044

Discus (rottürkis, Snake skin)

Stadler Gerhard, Tel. 089/9576456

Discus (flächenblau und türkis)

Stefan Markus, 08131/78503

Corydoras: adolfoi, melini, aneus, „Venezuela“, trilineatus, Hemigrammus erythrozonus, Tanichthys albonubes, Brachydanio rerio

Steindl Georg, Tel. 08131/82298

Amphiprion percula, Premnas biaculeatus, Pterapogon kauderni, Brachionias plicatilis, Phytoplankton

Störzer Franz, Tel. 08133/2725

Discus (rottürkis, blau, Pidgeon blood)

Ruppel Robert, 08139/8294

Dentrobatis lugubri

Blask Dieter, 08131/13894

Dendrobates: auratus, leucomelas, colosthetus spec.

Philobates terribilis

Scalare Rosenheim

Vorsitzender: K. H. Linnerer, Rabenbach I a, 83543 Rott am Inn, Tel. 08039/2695

Kiefel Annemarie, Tel. 08031/32622

Pseudotropheus tropheus „yellow“, Aulonocara ruheni

Lechner Peter, Tel. 08031/73655

Apistogramma cruzi, Jordania floridae

Wachinger Thomas, Tel. 08031/69231

Ancistrus spec.: L 144 „gold“, Albino, L 157, Tuxedo-Platys, Triangelguppy „blond Tuxedo“, Nothobranchius rachovii, Glossolepis raueniusi, **Melanotaenia:** herbertaxelrodi, splendida „wallaby creek“, Gabelschwanz Black-Molly, sowie viele seltene Aquarienflecken

Dr. Vanya Fr., Tel. 08061/8194

Nanochromis transvestitus

Ortmann Achim, Tel. 08092/7382

Papiliochromis: ramirezi, altispinosa, Platy-Zuchtformen, Apistogramma ortmanni, Macropodus opercularis, Pt. scalare

Weinhart Franz, Tel. 08034/4193

Apistogramma cacatuoides, Melanotaenia praecox, Blauspiegel-Platys, Trichopsis pumila, Zwerggarnelen

Aaquarienfrende Mering e.V.

Vorsitzender: Helmut Rigling, Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266

Maldoff Manfred (bei Versammlung),

Guppy, Malawi-Barsche

Laufmann Joachim, Tel. 08202/1720

Guppy, Platy, Ancistrus „gold“

Mittring Harald, Tel. 08233/6474

Malawi-Barsche

Mittring Anneliese, Tel. 08206/1482

Aulonocara-Arten, Mel. johanni, lab. yellow,

Blaupunktbuntbarsch

Rigling Andy, Tel. 08233/8266

Scalare, Schwertträger, Platy, Guppy

Reinold Dieter, Tel. 08233/32415

Black Molly

Ruhland Gregor, Tel. 08233/92924

Papiliochromis ramirezi, Königscichliden

Aquarienfrende Krumbach

Vorsitzender: Werner Witopil, Silcherring 20 86381 Krumbach, Tel. 08282/5048 (gesch.) o. 61755

Korn Peter, Tel. 07307/4369

Regenbogenfische: Melanotaenia maculochi, Melanotaenia trifasciata (diverse Farbschläge), Melanotaenia boesemani, Melanot. lacustris (blau), **Barben:** Prachtbarbe, Purpurkopffarbe, Eilandbarbe, Bitterlingsbarbe (B. titteya), Brokatbarbe, **Salmter:** Stieglitzsalmter, Brillantsalmter, Filigran-Glassalmter, Glühlichtsalmter, Blauer Kongosalmter, Trauermantelsalmter, Zitronensalmter, Schwarzer Neon, Längsband-Ziersalmter (Nannostomus beckfordi) u.a.

Lebendgebärende: Triangel-Prachtguppy, Schwertträger rot/wagtail, Platy (versch. Farben),

Blauer Antennenwels, Scalare (versch. Farben),

Kardinalfisch, Zebraäbbling

Diverse Aquarienflecken: ca. 40 Arten (u.a. Cryptocorynen, Schwimmpflanzen, z.T. geringe, aber schöne Bestände (keine CO₂-Düngung), daher keine Umstellungsprobleme

Gaßner Helmut, Tel. 08236/1294

Aulonocara spec. walterii, Aulonocara candensis (White heat), Protomelas taeniolatus "red empress", Labidochromis caeruleus "yellow", Otopharynx lithobates, Melanochromis auratus, Malanochromis johanni, Pseudotropheus crabro, Pseudotropheus elongatus Chailosi, Corydoras aneus, Corydoras sterbai, Ancistrus dolichocheilus

Wassermaier Michael, Tel. 08281/5377

Aulonocara chilumba, Aulonocara baenchi, Aulonocara jakobfreibergii (red), Aulococare cheese, Cyrtocara moori, Protomelas fenestratus „taiwan reef“
Heinzelmann Johann, Tel. 08261/3264
Glühlichtsalmter, Kaisersalmter, Königssalmter,

Schwarzer Neon, Rotaugen-Moenkhausia, Neontetra, Roter Neon, Bitterlingsbarbe, Keilfleckbärbling, Kardinalfisch, Skalar, Corydoras paleatus, Corydoras Albino "Zuchtform", Corydoras panda, Blauer Antennenwels, Gabelschwanz-Regenbogenfisch

Klaban Ernst, Tel. 08285/719

Apistogramma viejita 2, Apistogramma macmasteri, Apistogramma borelli "opal", Pelvicachromis taeniatus molive, Pelvicachromis taeniatus Port Hacure, Nannochromis parillus, Betta smaragrina, Betta splendens Thailand Phuket F1, Diverse Nothobranchius, Cynolebias, Aphyosemion

Herbert Schmid, Tel. 08282/62368

Aphyosemion Australe "gold", Aphyos. Bitaniatum „Lagos“, Aphyosemion gardneri nigeranum "Makurdi", Aphyos. striatum, Aphyos. Ndianum, Aphyos. Pürzli, Aphyosemion Riggenbachi, Aphyosemion Deltaense, Aplocheilus lineatus "gold", Aplocheilus panchax "Phuket", Cynolebias affinis "Routa 5km 399", Cynolebias constanciae, Epiplatys lamottei, Fundulosoma thieryi, Nothobranchius Malawi, Nothobranchius palmqvisti, Pseudepiplatys annulatus, Apistogramma cactuoides "rot", Nanacara anomala, Anistrus dolichoapterus (Antennenwels), Hexenwels, Malawi: Aulonocara baenchi, Lethrinops Lethrinops

Schöbel Peter, Tel. 08281/6449

Pseudotropheus zebra (rot/rot), Ps. Lombardoi, Ps. tropheus, Sciaenochromis ahli, Pr. anectens, Aulonocara baenchi, Ancistrus

Seiler Manfred, Tel. 08283/2171

Hexenwels (3 Sorten), Ancistrus dolichoapterus, Corydoras aureum, Corydoras steindachneri, Schleierkampffisch, Blaue Fadenfische, Marmorfadenfische, Macropoden, Rote von Rio, Schwerträger, Prachtguppy, Blutsalmler, Königssalmler, Gold-Trauermantelsalmler, Sternflecksalmler, Gold-Prachtbarben, Sumatrabarben, Neon, Roter Neon, Scalare (6 Sorten), Moenkhausia, Cap lopez, Halbschnabelhechtlinge, Schwielenswels, Korallenplaty,

Pinselschwanzplaty, Silber Ballon Platy, Nanostomos beckfordi, Yello, Tropheus duboisi, Apistogramma ramirezi, Apistogramma cactuoides, Apistog. burundi, Nanacara anomala, Schneckenbarsch, Julidochromis regani, **Lecheler Roland, Tel. 08282/1240** Diskus (Rotttürkis, Flächentürkis), Neonsalmler, Schwarzer Phantomsalmler, Schrägschwimmer, Pelvicachromis subocellatus, Halbschnabelhechtlinge, Julidochromis transscriptus, Lachsroter Regenbogenfisch, Aphyosemion gardneri, Hexenwels, Pelvicachromis humilus

Discus Augsburg

Vorsitzender: Gerhard Thoma,
Max-Planck-Str. 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736

Böck Harald, Tel. 0821/555914

Julidochromis regani (Kipili), Neolamprologus brevis, Ancistrus

Böck Stefan, Tel. 0821/555914

Neolamprologus multifasciatus

Böck Thomas, Tel. 0821/555914

Anomalochromis thomasi

Glück Werner, Tel. 0821/662736

Aulonocara: Stuartgranti (chilumba, baenschi, usissya), Labidochromis (yellow)

Schnitzler Friedrich, Tel. 08252/6313

Discus (Rotttürkis, Pidgeon blood), Pterophyllum scalare, Papiliochromis ramirezi

Hörmann Alwin, Tel. 08253/1668

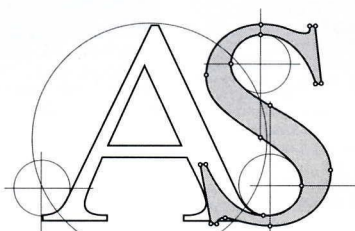
Diskus (Rotttürkis, Alenquer), Papiliochromis ramirezi, Pterophyllum scalare (Orinoco, WF-NZ F1 + F2)

Dunz Rudolf, Tel. 0821/96657

Brachyrhaphis roseni (Ibendgeb.), verschiedene Killis

Walter Rudolf, Tel. 0821/668246

Verschiedene Killifischarten



ALTDORFER SETZKASTL

IHR WERBEPARTNER
MIT DEM GUTEN SERVICE

GRAFIK-DESIGN · FOTOSATZ · SCANS
OFFSET- UND SIEBDRUCK
AUSSENWERBUNG · STEMPEL

LEIBL WEG 8 · 84032 ALTDORF
TEL. (08 71) 93 53 33 · FAX (08 71) 93 53 34

Fischkrankheiten

Herr Jürgen Dichtl aus München hat sich auf die **Erkennung von Krankheitserregern** spezialisiert. Er ist gerne bereit, **kostenlos**, mit Hilfe seines Mikroskopes Krankheitserreger bzw. Parasiten zu suchen und zu bestimmen. Nur wenn man weiß, was einem Fisch fehlt, kann man ihn gezielt behandeln.

Jürgen Dichtl, Tel. 089/526138

Termine kurz gefaßt

- 28.9. bis 5.10.97 **Aquarien-Ausstellung** Aquarienfreunde Mering in Mering
- 3.10. bis 12.10.97 **Aquarien-Ausstellung** Rasbora Landsberg/Buchloe/neben Hallenbad
Treffen der Vereinsvorstände im Kolpinghaus Buchloe, 14.00 Uhr
- 8.11. 97 **7. Züchtertreffen** in Rosenheim
- 15.11. 97 **Treffen der Börsenwarte** Krumbach/Billenhausen, 14.00 Uhr
- 29.11.97 **Workshop Internet** Information bei Josef Lochner, Tel. 08131/79356
- Febr. 98 **Bezirksheimpreisschau** Info: A. Guggenberger, Tel. 08704/8859
- 14.3.98 **Workshop Killis II** Information und Anmeldung bei Steffen Fick, Bayerstraße 4, 86199 Augsburg
- 19.4.98 **Bezirkstag** in Memmingen, Stadthalle Memmingen. Programm im INFO 10
- 8.5.98 bis 10.5.98 **Bundeskongreß** in Ludwigshafen, Preis: Fahrt inkl. ÜF 220,- DM im DZ, 270,- DM im EZ. Nähere Information bei Josef Lochner, Tel. 08131/79356

IGL-
Herbsttagung
1997

vom 24. - 26. Oktober in Krumbach

Freitag, 24.10. im Gasthof Krone, Billenhausen: ab 18 Uhr Eintreffen der Teilnehmer und gemütliches Beisammensein. 21 Uhr Präsidiumssitzung.

Samstag, 25.10. im Schulzentrum Krumbach: ab 10.30 Uhr abwechslungsreiches Programm mit Vorträgen von Jürgen Schmidt und Uli Schliewen, Aktuellem, Fotowettbewerb, Fischbörse und anschließendem Abendessen mit bayerischer Untermahlung.

Sonntag, 26.10. im Schulzentrum Krumbach: ab 9 Uhr Vorträge von Frank Grams, Rajiv Massilamoni und Uli Schliewen. Ende der Tagung gegen 12 Uhr.

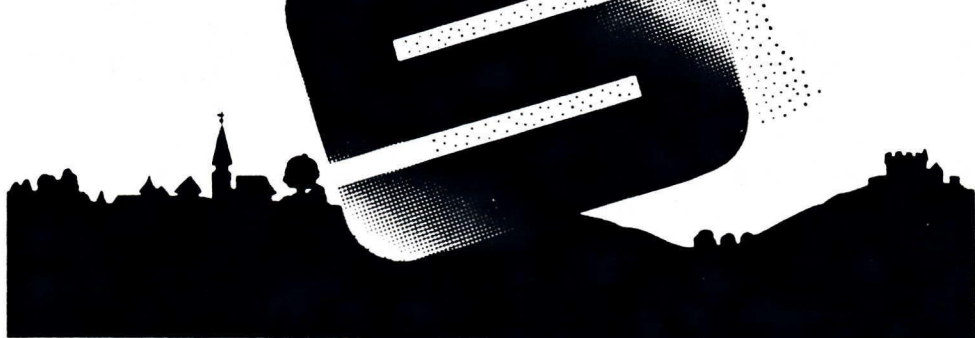
Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei **Werner Witopil**, Tel. **08282/5048** oder **08282/61755**

IMPRESSUM:

- Herausgeber: Bezirksvorstand des VDA-Bezirks 12 im Verband Deutscher Vereine für Aquarien- und Terrarienkunde e.V.
- Erscheinungsort: Dachau
- Redaktion: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356
Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel. 08131/25101
- Druck: Druckerei Altdorfer Setzkastl
- Auflage: 3.500 - Postversand kostenlos an alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12
- Erscheinungsweise: 2 mal jährlich

Alle abgedruckten Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht aber unbedingt die der Redaktion wieder.

Redaktionsschluß für INFO 10
Ende Februar 1998



MIT VEREINTEN KRÄFTEN FÜR IHRE INTERESSEN

Zur kulturellen Vielfalt jeder Gemeinde gehört zweifellos auch ein abwechslungsreiches Vereinsleben. Denn hier findet jeder die Gelegenheit, seinen persönlichen Interessen nachzugehen.

So, wie die Vereine das Zusammenleben in der Gemeinde bereichern, so engagiert sich die Sparkasse in anderen Bereichen. Sie vertritt Ihre Interessen in allen Geldangelegenheiten.

wenn's um Geld geht – Sparkasse



Absender: Josef Lochner · Münchner Straße 66 · 85221 Dachau
